#### ACES UP TO THE MARK

in the semifinal of the Korac Cup. Moscow Dynamo beat French Limoges 93—86. C'urlously enough, the leading 15 points 11 minutes into the first half. Muscovite Biryukov. Dynamo's top scorer with 27 points, made a supreme effort break to help his club catch up and overtake the greats. Another Dynamo are. Fesenko. tetalled 26 points and Lintoges' top striker. Murphy, scored 28, On February 23 Dynamo will face Limoges away.



A monical during the semifinal match is the Korac Cup between Moscow Dynamo and Prench Limoges.

Fhoto by liya Grzhibovsky

The state of the residence of the residence of the state of the state

#### VIA ANTERSELVA TO SARAJEVO

You would be hard pressed to find Anterselvs, a small locality in the Dolomites, even on the smallest-scale maps of Italy. It is well knowe, however, to inter-

On February 22-27 it will be the venue for the world blathlon championships drawing entrants from over 20 countries. What is special about this champion-ship? An MNI correspondent asked Alexander Privalov, blathion state coach of the USSR

Sports Committee. As is the case in other winter Olympic sporting fixtures the biathion championship contenders will be able to prove their worth and walch out for rivals in preparation for the 1984 Sarajevo Winter Games. Although it was comparatively recently—in 1960 — that bisthloo became an Olympic sport, it aircady en-

O.: What are our (eam's goals al Anterseiva?

A.: Out of the three golds of-fered at the 1980 Winter Lake Placid Cames we picked up two, hut the two recent seasons were very disappointing for us. We did particularly poorly at the world championships at Raubichi, outside Minsk, last winter, where home support brought us only one top award and in the junior competition at that. Our target now, therefore, is to regain our prestige. Vladimir Anikin, from Perm,

last world championship bronze medallist and an Olympic relay champion, and Algis Saina, from Kaunas, this year's 20-km national fittist, are the only survivors from last year's national

I suspect, Privalov continued, we will face most opposition from the GDR team led by many-time world champion Frank Ullrich, and from Norway, which acquitted itself splendidly at Raubichi.

#### GRAND MASTER FROM THE PHILIPPINES

President of the Philippines Ferdinand Marcos has awarded Grandmaster Eugene Torre, the only Asian chess player con-linuing in the world title challenge race, the Sportsman of the year prize.

ATTENTION.

ABROAD

DEAR READERS.

"MN information" comes out

on Tuesdays and Saturdays and offers to brief the latest inter-

matton on events to the USSR

and to the world reported by

**SUBSCRIBERS** 

Philippine sports writers gave the award to him for his wins in the elimination tournaments which enabled him to join other challengers for the world title. Incidentally, he is the first Asian Grandmaster, too.

formation" gives you a full tdea of life in the Soviet Union for

Subscription to "Moscow News" and "MN information" can be taken out with the fol-

CZECHOSLOVAK SOCIALIST REPUBLIC

All PHS offices in the Country

PNS-UED JindHiska, 14 12505 Praha 1

PHS-UED Cottwaldovo nam., 48 38419 Brailslava

TASS and foreign news agencies.
Nothing short of the material
carried in the editions of both
"Moscow News" and "MN in-Postová Novinová služba dovoz flače Leningradská 14, Bratislava 2

FIRST RECORD OF THE SOUTH HALVERSIAD

900 competitors from 33 nations. The 1981 Universitad at Haka, The Bulgarian capital will give a warm welcome to the participants of the World Win-Spain, drew 583 entrants from 28 ter Student Games.
Professor Ivan Stalkov, secrecountries. Biathlon is making its debut at this Universiad. tary of the Universiad-83 Organizing Committee, said proudly

Students at 36 higher education institutions from 23 cities will make up the Soviet dolegation which will consist of a hundred sportsmen with an average age of 20.5. They will

## BANDY SPECTACULAR WELL UNDERWAY

Journalists gathered for a first press conference after the USSR vs Norway game (score: 10—5) at the current world championship in Porvoo, Finland. One of the questions asked was why the Soviet side conceded so many goals to a team which has traditionally come at the bottom of such tournaments'

that the event will see a record

number of participants and na-

tions-in all, there will be some

Soviet head coach Vyacheslav Solovyov cited two reasons for that. First, he stressed, with the score being 7-2 seven minutes after the break, he let budding players with no world champlonship experience prove their worth, and, second, the defence became too complacent, developing a passion for attack and forgetting their direct res-ponsibility. Barlier, the USSR edged the

world champions, Sweden, 2-1. Sweden has practically secured a finals berth, too, having drubbed the hosts, 8-0, distressing the local crowd to no end and practically stripping Finland outright of the silver medals which they had planned as a minimum for themselves.

## CENTRAL ARMY CLUB CLOSER TO

By beating Moscow Spariak 6-0 the Central Army Club have consolidated their lead in the national ice-hockey champlonable, with 63 points against 56 for Moscow Dynamo and 49 for Spariak. Klev Sokol, which are going from strength to strength, are still ten points be-hind Spartak.

The top division teams have only ten games left to play each and it is a feir guess that no one will be able to challenge the 'eaders' supremacy The top

Sputnik Ltd.,

Nicosia\*

REPUBLIC

1004 Berlin

Deutsche Post und

deren Post und deren Zusieller Deutsche Post, Zeitungsverirlebsami, Strasse der Pariser Kommune 3-4,

Total Circulation Services, inc. 111, 8th Avenue
New York, N.Y., 10011
Four Continent Book
Corp., 149 Fifth Avanue,
New York, N.Y., 10010
Znanie Book Store
5237 Geary Boulevard,
San Francisco, Calif. 94118

Cost. Paleologou 19,

DEUTSCHE DEMOKRATISCHE . Retatiere

will be defending its world and European titles this April. Despite the emergence this season of a group of fairly able young players, who came to the fore in the USSR vs. the NFIL series in North America the coaches are still putting their stakes on the experienced Malisev and Makarov, who missed several international games and

national championship bouts due

three clubs provide the main-stay of the Soviet national which

atressed.

in 55 days.

Ho will woar a lightwelf aluminium suit resembling de monauls' allire, and will be weighing just two kilos.
Planes will be dropping loo for him once every six days

Central Army Club goalie Vladislav Trelyak wards off an attack from Spartak's Sergel Kapustin. Tretyak managed to keep his posts Photo by Vilaly Biagodarov

aubscripilons

The Moore-Coffreil

Subscription Agencies, Inc., North Cohocton, N.Y., 14868

For all questions involving non-receipt of the paper, delivery

of the paper to a new address,

elc.. : please contact the firm from whom you obtained the

DEAR READERS! In other

countries subscription for "MN

Information" can be taken out

with confidenties which do business with W/O Mezhdune-

rodnaye Knige. The "Moscow News! Weekly it available in

Russian as, well. Contact the lim of agency mandling subscribe. Soviet periodicals to subscribe.

INFORMATION

· 中国 医克里克斯氏 ES CAROLETA TOTAL

Address: 16/2 Golds 3 Hard Printed of the Tavesia Press Moscow USSA 

vie for 21 sets of medals is seven different aports.

The Soviet team was selected on the strength of performance at national championships, in ternational meets and championships held during in student winter vacations, stresced Sergei Ivanov, chairman of the Central Board of the Bust vestnik Sports Society. vestnik Sports Society.

In Tokyo, Japanesa longdi-tauce runner T. Seko woo fit traditional marathon -- 42 b 195 m, ahead of 80 participant from 11 countries. His time as 2 hr 38 min.

Photo UPI-TASS

#### To the North Pole single-handed

26-year-old British climber David Hampleman-Adams has set out for Canada from when he is planning to make a single handed trek to the North Pole soon, something that no one has yet managed to do. Hampieman-Adams, who

taken four years priming for in 761 km journey, told newarms that climbing skills give him certain advantages over earlier expeditions, all of which is circuntally failed. To be sure, acrosleighs at

dogs, he continued make for are fraught with other problems llow does, one, for instance, negotiate a 20-metre ley rotal instance of cutting a passed through it, which normally take several days, I will just scale it and he again on my way, be and be again on my way, I He hopes to complete the int

staying the nights in a les

USSR and France in various In the discussions of International issues special attention was paid to the task of consolidating security and cooperation in Europe, including the Soviet Union's proposals on the

reduction of medium range armaments on a parity basis.

The importance of the further development of political contacts and dialogue between the USSR and France, in the spirit of the

traditional good relations exist-ing between the peoples of the two countries, was stressed. C. Cheysson handed to Yuri Andropov a personal message from the French President Françols Mitterrand.

#### IMPORTANT NEW INITIATIVES

The new initialives from the socialist countries at the Vienna talks on mutual reduction of armed forces and armaments in Central Europe were the subject of a press conference held at the Foreign Minstry's Press Centre. A statement to journalists was made by De-puly Minister of Foreign Affa-irs V. Komplektov who said that the Vienna talks, which, as was well known had been in progress for almost a decade, had produced no tangible results. It would be wrong to say that these years had been a waste of time and that no efforts had been made to exhibit seen. had been made to achieve progress at the talks.

evertheless, the aim of the talks had not to date been re-

Suhdays

816

# TWO YEARS AFTER THE CONGRESS

The chief goal of the 11th five-year plan period (1981-1985) is to further rate the living standards of the Soviet people, stresses a resolution of the lipid fith CPSU Congress. In the two years that have passed places the Congress (February 23-March 3) was held:

Consumed goods production rose by 6.3 per cent.

Consumed goods production has been given priority development.

Agrichital production reached nearly 121,000 million roubles in 1981, and 120,000 million roubles in 1982.

The average earnings of office and factory workers went up by five leght per cent.

eight per cent.

In addition to their pay, our people received 250,000 million roubles worth of payments and benefits from the public consumption funds, an increase of nearly 11,000 million roubles.

Nearly 20,000,000 people moved into new apartments or had their old homes modernized.

Sanatoriums, recreation facilities and tourist centres calered for

noarly 118,000,000 people.

86 per cent of the workforce (compared to 83 per cent in 1980) received a higher or secondary (complete and incomplete) education.

a productive in the complete and the complete of the complete

(Turn to page 5 for a Viewpoint)

YURI ANDROPOV'S CONVERSATION WITH CLAUDE CHEYSSON

The General Secretary of the CPSU Central Committee, Mem-USSR and France in various ber of the Presidium of the Supreme Soviet of the USSR Yurl Andropov received in the Kremlip Claude Cheysson, France's Minister of External Relations, who is in Moscow on an official visit. Taking part in the conversation was Andrel Gromyko, Member of the Politbureau of the CPSU Central Committee, Minister of Poreign Affairs of the USSR

No. 16 (431), FEBRUARY 22-25, 1983

Views were exchanged on bilateral Soviet-French relations as well as on a number of topical international problems. Both sides voiced confidence that there exist good opportuni-ties for the further development of profitable and mutually bene-

ached and everyone knew wh The solution of the problem had been blocked by useless, juille talk about who had more and who fewer soldiers in the area of future reductions In order to break up the stale-

mate at the talks, the Soviet Union had put forward new and important proposals on behalf of the socialist states directly engaged in them — the GDR, Poland, the USSR and Czecho-The essence of the new ap-

proach put forward by the so-cialist countries lies in the proposal to agree on reductions in the armed forces kept by NATO

(Continued on page 2)



Taking advantage of the decree imposing a state of siege, the diclatorship in Guatemala has legitimized the bloody campaign of terror which was unleashed in March 1982 when the power in the country was seized by General Rios Montt. in the photo: an army patrol in the Guatemaian conital

Price 5 kopeks

#### BY THE GUATEMALAN REGIME

Panama City. The assurances from the Reagan administration that the human rights record in Guatemala has improved are pure lies. These Washington needs to justify its military aid to the murderous diciatorship, says a build in released here by the Central American Human Rights Committee.

The campaign of terror, mass arrests, kidnapping, torture and murders are routine in Guatemala today. Hundreds of people "disappear" for their bodies with traces of atrocious torture to be later found on roadsides. The bulletin contains a long list of mass murders by the punitive troops. Among other things, it reports that a new large mass grave has been found of people murdered by the dictatorial regime near the village of Asacually in the parts of the cualipilla in the north of the

#### NIKOLAI TIKHONOV IN GREECE

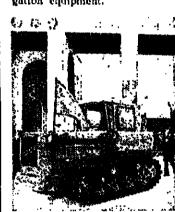
Athens, Nikolai Tikhonov, Member of the Politbureau of the CPSU Central Committee, Chairman of the USSR Council of Ministers, has arrived on an official visit here at the invitation of the Greek government.

Accompanying him are First Deputy Minister of Foreign Af-fairs V. Mallsev, First Deputy Minister of Foreign Trade N. Ko-marov, and First Vice Chairman Foreign Economic Relations V. Morozov.

#### JUBILEE TRACTOR ROLLS OFF ASSEMBLY LINE

The two-millionth tractor has rolled off the assembly line at the Volgograd Tractor Works. It took the Works almost forty years, among which were the difficult years of war and post-war reconstruction for this first Soviet manufacturer of tractors to produce one million machines. The second million has been produced in thirteen years.

distinguishing feature of the Volgograd tractor is its ver-satility: it has a 150 attach-ments, not all of which are confined to agricultural uses. In different parts of the country, for instance, the DT-74 tractor is used as buildoser and scraper; it can also be fitted up with Irrigation equipment.



the plant's main entrance.

The two-millionth tractor is an up-to date machine with a 100 h.p. engine. The Works' designers have reduced by 20 per cent the amount of metal that goes into its manufacture.

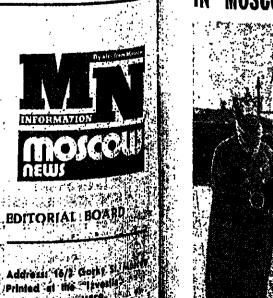
declared a zone of peace,

signed by two militon people. It will later be presented to the United Nations and to the

countries and nuclear powers. Having practically become a na-tional campaign, the collection of algustures has been timed to

coincide with the World Confe

WINTER IN MOSCOW









#### **BROAD** CAMPAIGN IN SWEDEN Stockholm. The campaign to It is planned to get the appeal, which also points to the need for Northern Europe to be

collect signatures to an appeal headed "For Disarmament and Peace" organized in Sweden at the initialive of the Swedish Council of Chiristian Churches has assumed: an unusually large. scale. To date it has been signed by nearly 800 thousand people. The campaign has the support

of all the country's political partirs in parliament except one. The parties' leaders have urged Swedes to take an active part in: collecting signatures to the document which demands that the arms race be curbed.

rence of Representatives of Christian Churches which is to be held in Sweden late this April under the motto "Life and Peaco".

# DAYS OF STALINGRAD IN FRANCE

Paris. The 40th anniversary of Paris. The 40th anniversary of the Battle of Stalingrad is being widely calebrated in France. Railles, meetings and discussions have been held in more than 120 ditter and towns. France-So-yiet masting dedicated to the anniversary ended in Paris a

lew days ago. It was attended by a delegation of Soviet war yeterans and historians, including soldiers who fought at the Battle of Stalingrad and former servicement from the Norman die Nieman air regiment.

Delhi. The massive deliveries by the United States of up to date military hardware to Pakiston and Islamabad's build-up of military preprations present a threat to the security of India said the Indian President Zor Singh. Speaking at the opening of the Indian parliament, hi stressed that international tension had also been fanned by Israel's insane policies in the

Middle East and by the acts of aggression against neighbouring states carried out by the white minority regime in South Africa.

ference of the Non-Aligned Countries soon to open in Delhi. Zait Singh expressed his hope that this forum would speed up the solution of many international problems.

#### FRONTLINE LEADERS MEET IN HARARE

Harare. A meeting has ended here of leaders of the frontline states in the south of Africa --Angola, Mozambique, Zimbabwe. Tanzania. Zambia and Bolswana. It was also attended by leaders of the South West Africa Prople's Organization (SWAPO) and of the African National Congress (ANC) of South Africa. Those present discussed the local situation in this part of the

in their joint commonlype the hearly of states and national bberation movements expressed their complete and unconditional support for the national libe-

ration movement of the Namily. an people led by SWAPO as the sole legitimate representative of this people. Delegates categorically spurned every attempt to "link" Namibia's independence to a withdrawal of Cuban troops from Angola They condemned the racialist South African government for its incessant acts of aggression against Ango-ia and demanded an uncondi-tional withdrawal of the South African troops from the territories they occupy in the south of

# SEAN MACBRIDE ACCUSES

WASHINGTON: GLOBAL

Washington. Israel in guilty of glaring violations of informa-tional law. This is the conclusion of the report drawn up by the Committee of enquiry into the crimes the Israeli military committed in the course of the continuing aggression against Leha-non. The Committee's Chairman is Sean MacBride, who has been awarded the International Lenin Prize For the Promotion of

VIEWPOINT

The anti-war movement, growing differences within the Atlantic Alliance and declining America Alliance and declining American and the state of the s

ican international prestige... What ites behind such pheno-

menal According to Washington,

they have arisen because abroad

people are not sufficiently in-formed of the principles of American policy. The United

States has only to tell the world

in a more convincing and injel-ligible way that America wants peace while the USSR is a livral

The current Intensification of

American propaganda activity

ical wariare against the USSR in the spirit of the anti-communist

"crusada" declared by the

American president serve pre-

The first milationes on this

path were the notorious "irulh"

project and the creation in Washington of a lop level

government committee for the coordination of American loreign

policy propagands. Then came

a new move—the US State
Department recently unveiled
"the programme of democracy
and public diplomacy", and to
advertise it the USIA convened
an international convened in
Washington called forester in

Washington called, "new Direc-

cliely this goal.

to it, and all will be fine,

Peace Among Nations", and No-

bel Peace Pilze. The report stresses that Israel has violated international law and not only by carrying out a completely unjustifiable invasion of Lebanon. The use of barbaric weapons such as phosphorus and peliet bombs, and the committing of airocities and inhuman forture are actions which

'BRAINWASHING'

The text of the Washington "programme" leeves one in no doubt that the United States is

out to conduct such diplomacy

and move in directions which

would belster pro-American regimes and neutralize national pairialic movements, directions

which would justify bribing the

media, as well as trade union,

religious and other organiza-

tions. US Undersecretary of

State for Political Affairs

ollo mret-grol a ca (

L. Eagleburger, described the

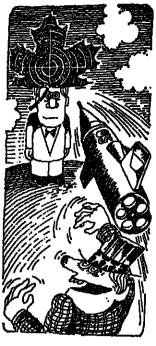
programme as a long-term energy with a global sweep, which would affect not just Europe, but also Latin America, Asia and

What guarantee is there that

by giving support to these or other political forces, the United States will not overstep the boundary beyond which begins interference in the Internal affairs of other nations.

interference in the internal affeirs of other nations. Eagloburger was asked at a press conference. He did not hide the lact that there could well be grounds to assert, in his words, that we are penetrating someone else's domain. As can be about, Eagleburger acts in line with standard American practice in justifying the American

Edgar CHEPOROV



On the upcoming tests of US cruise missiles in Canada:

- Now you will be some-

Drawing by Vsevolod Arsenyev

thing other than a violation of common human laws and legal slandards, says the report. Professor Richard Palk, who teaches international law at Princeton University, noted that a share of the blame for the tragic events in Lebanon must rest with the Washington administration, which has supplied weapons to the Israeli aggres-

"right" to pensirate any domain

and to dictate its will to all and

sundry, Significantly, at the above conference, "New Directions in American Foreign Policy", he declared the USSR

to be an enemy of humanity, and clamoured for changes in

Moscow's behaviour in world

Eagleburger and his high-

placed chiefs are creating

images and models of the

"public diplomacy" and pro-

relies on in its psychological

war against all who do not ap-

plaud its policy and oppose the American threat. This emphasis on misinformation is a demon-

stration of confidence that

American policy can be pre-sented to the public in a wrap-

per which will make them buy it. In the days when the "programme" was being announced President Reagen declared he was encouraged by the serious and businessilke drift of the Geneva talks. So spoke the authorities

neve talks. So spoke the author of the "zero option" which envisages the elimination of all Soviet medium range missiles of inter the NATO nuclear missiles in the same calendary

in the same category.

#### POLITICAL PARTY BREAKS UP IN SPAIN

Madrid. The former ruling party in Spain, the Democratic Centre Alliance (UCD), has actually ceased to exist, as its Chairman Landelino Lavillo and General Secretary Juan Antonio Orlega announced their resigna-Hon at a meeting of the Political Council, the party's highest

## USA BEEFS

**UP FORCES** 

#### OF AGGRESSION

Washington. In the nearest

future, the Reagan administration inlends to almost double the strength of its interventionist Rapid Deployment Force bringing it up to 440 thousand men. At the same time, it is to intensify the Force's combai readiness and to expand the geography of its possible operations. This is the main conclusion deriving from the report on the Porce released by the US Congressional Budget Office here. The report points out that at the moment, the Force is 220-thousand strong. The ceiling of financial subsidies carmarked for its needs this fiscal year alone slands at 2,550 million dollars. Whereas it was originally set up to "protect" American interests in the oil-rich Persian Guif, today the scope of its missions has been expanded. Since January 1, 1983 the Force has been put under the US Central Command (Centcom), specially set up by Pentagon, whose sphere of operations spreads over a

vast territory from Kenya in the

South-West to Pakistan in the

in blaring contradiction to the fruth Washington is concociling labrications to the effect that

there is some "movement" at

the Geneva talks and that no

American-produced deadlock is

G. Bush during his recent West European four. The goal of his

European four. The goal of his mission, which was carried out on the personal orders of the American president, was to convince the West European public of the Reagan administration's "peace-loving" nature and to get the Europeans to believe that it is sincere when it says it wants arms control. Quite un-

wanis arms control, Quite un-derstandably, Washington re-ckons that such a "psycholog-

ical background" would help NATO strategists implement the plans for deploying new Amer-ican medium-range nuclear mis-

Such is the practical siyle and

direction of the American "pub-

ile diplomacy". Still this "brain-washing", I am sure, will fall to

bring in the dividends the

jects and programme are relying on. Washington is losing face in world affairs not because, as it claims, its policy is

incomprehensible. The fact of the matter is that rather than not

understanding it, people just do not accept it. The American stra-

tegy is clear — it amounts to "limited" nuclear warfare, the

first nuclear sirike, and reliance

on a victory in nuclear war. The

principles of this strategy were introduced to the world by precisely those leaders who, without ceding one inch of their militarist policy, have now started pulling out the stops on their propagands trumpers.

Just who do they hope to

ers of the propaganda pro-

evidence there. Similar

American Vice-President

paganda was dished out

# sals are about.

**FACTS** 

allow early side to dedde is

self on the amount of redet.

from the present level to !

ductions should lead to an

tion in which nellber the h

saw Treaty nor NATO:

have more than 900 tks

men in their armed loss

Central Europe, or no mese:

700 thousand ground to which is what the new f

 Nauru and Kiribali, hit have projected ever the indefinitely postponed voting on nave protested over the presented plans to turn the control and offer radically, isdigned the position of the lapt government and offer war unitions, classically a cast to the position of the lapt government and offer war unitions. Control and offer war unitions, classically a cast to the president to remove K. Edel. ban on the dumping of day ous waste in the sea-

The EEC's shipping dustry is in a severe citible coording to the communities the European communities twoen 1976 and 1981 its productions. tion declined by 48 pm 4 and employment strant by HF cent. Hardest hit were building companies in Great

# Developing countries dollars in the red

MN INFORMATION N. IL

body\_between national acses Resignations have beg tendered by the panys t executive committee Case ing on the dissolution of party, the Madrid man "Ya" writes that the per now is how to bury the ki corpse and avoid a state six-man commission sto properly supervise this ke is to prepare and be UC'D's last congress to as

the official disbandmenta

#### IMPORTANT N FACTS and EVENTS

(Continued from page) to the presidential election in Cyprus has resulted in a constant the Warsaw Tiesty be ident win for the democratic tial Europe to equal len forces. Spyros Kyprianou, co-900 thousand men lime sponsored by the Democratic side regardless of differ and the Progressive Party of the over the question of low to Working People of Cyprus, was there by each side. This : learn.

 A peace march under the ilegen "For peace and friendequal collective levels his words, it is essential batters that the history of that island thers made a 35-mile trek from he town of Saint Patrick's to the

> O in 1982 unemployment in iEC countries went up by 1,000,000.

#### EDELMAN'S SHOCKING and EVENTS **IGNORANCE**

Washington. The US Senate nations, demanded a companies to remove K. Edelman's candidature.

About 50 Congressmen circulated a joint declaration which reads as follows: "K. Edelman has proved himself to be shockingly ignorant in the arms con-trol field Besides, he has a disdainful attitude towards the process liself. We have been deeply disappointed by the president's decision to assign this politician to such a responsible post and are of the opinion that this step is a reflection of the administration's lightminded attitude tohards arms control matters as a

#### Observers look on the Edelman appointment not only as being lestimony of the complete incompetence of the administra-

MINFORMATION No. 16. 1983

Dellai. Sharp condemnation that efficial Washington is from the inequitable economic of the letter at limiting the arms mer colonies and developed the control of the letter at limiting the arms mer colonies and developed the limiting the arms that the control of the letter at limiting the arms that the control of the letter and developed the limiting the arms that the letter arms the mer colonies and developed to capitalist states has come to delegates at a seminar held to on the subject. The base of Brasilla, Despite the cruel and the New World Borne by Interped to the prominent Indian additional tensions the passant massage and lorder and seminar and seminar tensions the passant massage landlords and lorder monopolies. In their massage of large and large monopolies landlords are landlords and lorder and large landlords.

order". It was and prominent indian and public leaders and company public leaders and company in the passant masses in targets or and and for social gates noted that the developed debt of the developed tries, which has now the company of the indian organized acts of proof the financial policy public departments of the financial policy public department of the passants and the financial policy public department of the passant of the pa

#### THE WORLD



In the photos: Vocational Training College No. 1 built with Soviet assistance in Phnom Penh. Her student Kampuchean welders are taught by N. Nikulshin (right), a teacher from Vocational School No. 5

#### SAM NUJONA: VICTORY WILL COME

Cairo. In an interview for the Egyptian newspaper, "Al-Ahram", SWAPO President S. Nujonia castigated the Reagan administration's complicity with racisi South Africa on the Namibian issue, Fie stressed that US rolling quarters are abotting the Pretoria regime's criminal policy which is denying millions of Africans in Namible and South Africa of their inalienable right to freedom and indepen

Guided by self-serving molives, Washington is raising all manner of barriers to Namibia's independence, trying to force neocolonialist "settlement" varianis on its people. Despite the plays of the South African occupying regime and their overseas projectors the ultimate victory of the Namiblan patriols is forthcoming, he empha-sized, one token of which is the gonuinely popular sweep of the

#### Science and technology

grind stones have been found in

layers relating to the Late Paleolithic period With the help

of radioactive enalysis it has

been established that these finds

are at least 18 thousand years

old. This would seem to indicate

that the first people to grow

bread were the inhabitants o

in india, scientists have

devised a method for the manu-

facture of "metal glass", a

material which combines the

ductility of metal and the cor-

rosion resistance of glass. The

method provides for the fast hardening of melted metals by means of deep cooking.

The Boeing aircraft manutacturing company is working on a design for a huge wind

power station, whose sails will

span the length of a football

pitch, Another American firm.

the Pacific Gas and Electric

Company, intends to build 600

wind power stations to produce

a total of 90 million kilowatt-

HUGE WIND STATIONS

the Nile Valley.

METAL GLASS

#### ANOTHER BLACK HOLE?

A group of American and Canadian scientists have discovered another space object. which judging by all its characteristics, may contain a black hole—a black hole is a collapsed star consisting of a substance with, a very high density it has a powerful gravitation field, which does no allow any radiation to leave its gravitation sphere. Research in-dicated that the path of one star in the Large Magellanic Cloud. which is the closest galaxy to our own, has a deflection of movement. As a rule, such disorders occur in the systems of double stars. In this instance. however, no visible space object could be seen close to this slar, which is aix times the size o our Sun. This led scientists i theorize that these stars revolve together around their common gravity centra every 41 hours. In addition, scientists believe that the black hole has a mass eight to twelve times that of our

#### WHERE WAS BREAD FIRST GROWN?

According to the commonly accepted theory, man first began to cultivate the soil and to grow wheat 8,000 years ago, with Mesopotamia being generally considered the Motherland of excavations in the area of As-

#### hours of electricity a year. All Installations will operate in California, USA.

wan grains of barley and rough

rural areas of large landowners

and foreign monopolies. 1,600 landlords own almost 80 per

cent of the land under cultiva-

tion One of the biggest lan-

downers in Paraguay is Ceneral

Stroessner himself.
What is left to the peasant

what is tent to the peasants are scraps of barren tand in romote areas. Juan Manuel Frutos, director of the Paraguay an "Agricultural Welfare Institute" has admitted that Paraguay.

guay is a country of farmers deprived of land.

the seaved

lilling sunken ships. Kelly Torston, has signed a contract with which he undertakes to lift the Buglish stilling ship "Gene-ral Grant". It sank in 1888 with a cargo of gold on board whose value in modern prices is eslimated at about 185 million dollars.

#### flying a kite

200 years after the first balloon liight made by the Monigolfor heathers, there is a arow ing interest in various forms of motor-free aircraft. The ancient dream of becoming a bird still haunts us in this ago of lot planes and spacoships. Recently B. Mayes, an Australian, went up 3,500 metres in a balloon, following which he eliached himself to a 7 metro-long liqt kite and made a jump in it. Alt guirents coused Moyes to diffi-22 kilometres during his des

following the arrest there of a group of leaders of the Tudeh Party, PRAYDA writes, among other things, that the ground-lessness and culumnious nature of the charges against the Tudeh leaders and the invective against the Soviet Union's policy are so apparent as to eliminate the need for denying them What is a cause for surprise, however, is that all this is happening at one of the most critical moments in Iran's history, what with his severe economic troubles, incessant encrouchments by the counter-revolutionary forces and the threat of military invasion by the USA.

FROM the SOVIET PRESS

CONTRARY TO IRAN'S NATIONAL INTEREST

Commenting on the unti-Soviet compaign launched in Itun

It is no secret that there are now various groupings operating in Iran, among them extreme conservative and rightist ones. All indications are, the paper stresses, that they are gaining strength.

The Soviet Union is not bent on attaining for itself any special rights or advantages in from has no territorial claims to the country and does not interfere in its internal affairs. It only wants our peoples to live in peuce, to be friendly and

As for the anti-Sovier campaign mounted in Iran, it can only sour relations between our countries and peoples and primarily dumage the interests of from tiself.

#### OUTPOST OF COLONIALISM

The NEW TIMES weekly writes that the situation in the south of Airien is traught with unpredictable complications. The root cause of the explosive situation is the existence of the ultra reactionary lascist-type regime in the Republic of South Africa. And if this last rucist hastion, a survival from the epoch of colonicitism, has not been eliminated to date, the biame lies cutifully with the regime's American guarantors.

The situation in the region is further complicated by the keet that with Washington's connecance South Attica has embarked on a policy of esculating an undeclared war against neighbouring countries, and or expending its aggression against Angola, Mozambique, Zimbabwe, and Lesotho, the magazine writes. South Airica's adventurism and aggressiveness had lurther

embittered independent African nations and had increased their opposition not only to the racist-ruled republic but also to the United States which encounages Pictoria to stage hostile actions against African mutions.

#### **USA GIVES REFUGE TO NAZIS**

The United States continues to harbour nozi war criminals whose hands are stained with the blood of two million peaple, the TRUD newspaper writes. North have been recruited to the Pentagon, and to the Department of State and various research centres in accordance with a supersecret programme code-named "Paper Clip" drawn up by the CIA.

One of the recruits, for instance, was Oito Ambios, former director of the L.G. Farbenindustric which supplied the littler war mechine with fuel. The name of another major nazi which the USA has taken under its wing is Walter Schielber, who has associations with the Duhau concentration comp. Andrika Artukovic, the hangman of Montenegro, is living in Soul Bruch, a Californian resort Willes Hasners, who carried out massicres in occupied Laivia, is residing in the north of

About 300 nuzi criminals responsible for grave crimes in occupied Byelorussia during the war, found sanctuary in the United States Many of them are still alive and some even continue to work at such establishments as Radio Freedom and Radio Free Europe.

#### INSTIGATOR FROM ACROSS THE ATLANTIC

For a long time now, the north-western Indian state of Punjab has been rocked by Intercommunul disturbances, writes SOVIETSKAYA ROSSIYA, with the Sikhs demanding autonomy for this strategically vital state bordering on Pakistan. In fact, they have been clamouring for "a holy war".

Needless to say, the Sikhs' demonstrations did not break

out spontaneously rather it was as it they were organized by an invisible experienced hand. As soon as the Indian government sent its representative Swaran Singh to Punjab for talks with the leaders of the Sikhs' party, Shiromani Akali Dai, a map of the "independent state of fialistan" was published in London. The provocative scheming and plotting by subversive elements in Punjab, Jomenu and Kashmir, and in the country of the CIA. the north-easiern states belray the hand of the CIA, and it looks as though some staff members of the American embassy, who are, in effect, CIA agents, met with the leaders of extremist groupings.

Fanning up the interdisturbances and supporting extremist In Punjab and other states, the politicians from across the Atlantic would like to introduce "correctives" into India's independent course, stresses the paper.

#### OF INTEREST

Gold from

The New Zealand experi on the New Zealand government in

cant.,

This huge shoes which could be worn by a Guillver, is on the

play at the exhibition of ladus irial products in Franklurt as Moin, West Germany, it is 1.8 metres high and 1.2 metres long, and weighs nearly 200 kilos.



Photo AP-TASS

#### Round the Soviet Union

TWILL ONLY TAKE A MATTER OF SECONDS NOW FOR SPECIALISTS AT MANY OF THE COUNTRY'S ENTERPRISES TO RETRIEVE THE INFORMATION THEY MAY NEED IN THEIR WORK EVEN THOUGH IT IS STORED THOUSANDS OF KILO. METRES AWAY This has been made possible thanks to the automated network set up by the All-Union Information Contre at the USSR State Committee for Science and Technology.

INSTALLATIONS HAVE GONE INTO OPERATION ON THE IS-LAND OF KOILIN, WHERE THE PORT OF KRONSHIADI IS SI-TUATED, IN THE GULF OF FIN-LAND. Before being dumped in the Gulf after Thorough separa-tion, the processed sewage is now salurated with oxygen. The Kotiin complex has been de-signed under the programme for water protection which provides for the setting up in the subur ben area of Leningrad of new major purification plants to al-ford reliable protection for the wafers of the Baltic from pollu-

A 46 KM UNDERGROUND PLPELINE, WHICH HAS BEEN COMMISSIONED IN THE UK-RAINIAN CAPITAL KIEV. WILL ENSURE CONSTANT SUPPLIES OF LIQUID FUEL FROM STO-TO CONSUMERS IN THE CITY. Placed in one trench, its three strands, which carry petrol, diesel and fuel oil, will help cut down the number of petrol lankers in the streets of the city

THE FLOOD-LANDS OF THE PRIPYAT RIVER IN BYE. LORUSSIA. IN THE WEST OF THE USSR, HAVE BEEN MADE INTO A NATURE RESERVE. Mesting grounds of barnecies, a rare and very beautiful bird listed in the Red Data Book of enderigered species, were found there. Until recently they only nested in the Soviet Polar region — on the Talmyr and Yamai peninsulas.

FROM the SOVIET PRESS

The natural resources of the Utals have not been

used as fully as they might be, says M. Setgeyev, Cor-responding Member of the USSR Academy of Sciences. Writing in the TRUD newspaper, Sergeyev motes that

90 per cent of all fron orea contain other minerals. The

percentage of copper ores is 20 and for bauxiles - 45.

However, only iton and vanadium have been recovered from iton ores, half or more of the useful components

In copper ares are thrown away as waste and only one

We are now faced eyeball to eyeball with the

problem of comprchemive processing of raw materials.

At the moment we are devising a problem-oriented

tion in the Utals", which is to become part of the state

plan for economic and social development for 1986-90

An affempt is made in this programme to solve the

problem of the comprehensive processing of tow materials regardless of industrial barriers. Also taken

into account is the need to set up an industrial com

plex in the Utals to incorporate enterprises in ferrouand non-lettous metallulgy, and in the chemical and

construction materials industry. The management of the complex should give plotty to the eliteletty of deci-

According to Vladimir Kostakov, D. Sc. (Economics).

head of the mannower lorecasts sector at the research institute of the USSR State Planning Committee, writ-

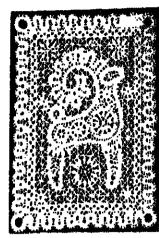
ısılıcalının ol industrial Produc-

FUTURE OF THE URALS

clement is extracted from bankites,

APPEAL FOR INDUSTRY

IN COUNTRYSIDE



Kattain Industrial Ar School. For over 60 years now the school has been raining folk craftsmen. They make rugs, boxes, brooches and rings pain led in the vivid, tranal manner of lekh, Mstera, and Pedoskino. The school also trains carvers who work in ivory, stone and wood, Secrets of old masters are taught here.

Every year the school exhibits new items at the USSR Exhibition of Economic Achtevements Many young people's works win medals and have been shown in Paris and Milan, New York and Brussela.

This fine lace was made

uates of Moscow's

as a diploma work by



 Pause for inspiration. ● In an art studio.

#### COMPUTER AT WORK IN AGRICULTURE

Computers are being used to set up a fleet of machines and tractors for Byelorussian agriculture. An automated system will select machinery for collective and state-run farms depending on soil and climatic condiis, on crop patterns, planned yields and specializa A whole set of problems is

solved by the computers from providing farms with machinery maintaining them in regular and efficient operation. They draw up orders for

machines, spares, juels, lubri-cants and other materials, keep ing 120,000, items produced by iumetous . Industrial enterprises in their "memory".

ing in the ZNAN!YE-Silo magazine the contemporary

rual inhabitant should be given the opportunity of

working in industry as well as agriculture. Most rural

can work in the field, on the farm or conveyor line.

abilanta are people with a secondary education and

Research and management experience indicate that

we should move several, even non-agricultural in-

dustries, to large villages and that we should develop

industry in tural-type villages, small towns and

working on state-run tarms-though, of course, not to

the detriment of forming and cattle-broading, Koslakov

FROM SPACE INTO THE OCEAN DEPTHS

As regularly as once in live years we discover new

phenomena in the world ocean which significantly

change our knowledge of II, writes Academician

i. Brekhovskikh in IZVESTIA. The study of the ocean

is of great importance for oil and yas production

Techniques of ocean research are being constantly

improved. Only space technology, which has been

developing particularly rapidly, can eliminate the vasi

gop between the ocean data received loday and the

What can space offer use Primarily maps of the temperature of the ocean surface, determined with a precision of down to one degree, Maps of surface turbulance, specifically wind ripples, a map of above surface wind, the vertical structure of the atmosphere was the armosphere

over the ocean, etc. Space allineters make it possible

metallurgy, biology, chemistry, medicine, lishing, etc.

# STEEL FROM THE ARCTIC sice) plant uses scrap by local minerals for fures

The first batch of steel in moulded, shapes has been produced at the new shop of the lenegorsk engineering plant. Several thousand tonnes of steel products will be made here every year.

Before all large-dimension moulded parts for the non-fer-

rous metallurgy located in the

Far North had to be brought

from distant industrial centres.

Now such costly transportation

is no longer necessary. The

The first steel produced, shop will be used at the (). gorsk plant itself, Now that preparing the rigging to: the Norilak metal combine the Severontkel combine t once it has been expanded provide for virtually the E growth of nickel products: ing the current dve-year

#### MOUNTAIN DAM

The recently completed Andizhan water reservoir will help larmers in Uzbekistan to grow extra quantities of cotton and other agricultural products. The reservoir, located in the east of he Fergana Valley, holds 1,900 million cu m of water.

Built on the Karadarya at the spot, where the river flows down a mountainside on to a plain, the reservoir is a unique

The concrete hollow dam. over 115 metres high, forms a mammoth bowl. The water contained in the reservoir will be enough to irrigate nearly 500,000 bectares and the improved water supply will be crease the yields of covered to the vegetables, potatoes and processes and processes are consistent to the constant of the constant o Now that the new rest the final project in a second hydrotechnical facilities the Karadarya River, has into service, all the t harnessed for the inight: farming in Uzbekislan

neighbouring Kirghizia During the current fire plan period (1981-85) k tended to complete the struction of major reserve many regions of Uzbekish this will markedly acce the speed at which new inreclaimed in the republic

#### KAZAKHSTAN FOR PHOSPHORITES

In Kazakhstan, the construction has started of the biggest Soviet enterprise for extracting phorites. Phosphorites are mainly used in the production of lifferent agricultural fertilizers. The enterprise is being built on the site of an extremely rich deposit. Once the plant is finished. three million tonnes of phospharites will be extracted there an-

nually. By the year 199); pliorite production taken a whole in the republic w crease nearly 20 times to 1-

Kazakhstan, which ouleading place in the USSR 5. extraction of phosphorits. livers them to all the Sorie publics.

An unusual underground

regional centres in such a way as to provide year- water and ice can also be electively researched too

round employment for collective tarmers and those space, Brekhovskikh points out.

along natural channels it completely salisfy the in-monts of the city's industry water for technical needs. (irat phase of the system v will help save a buge and drinking water, is to be ... pleted in the next five year period of 1986-1990.

#### CITY FEEDS RIVERS

same instrument can detect a zunami, which is build noticeable on the high scas but which wreaks have at the high scas but which wreaks have at

From space we can determine the colour of

water and thus pinpoint waters tich in chlorophyli at

teaming with sealile. Little-researched areas, for 10

stance, the Polar regions and the boundaries of ope

Boris Khessin, contributing to a discussion in the UTERATURNAYA GAZETA newspaper on work timing to a discussion in the UTERATURNAYA GAZETA newspaper on work in used to several work in

used to stress that in transposing a flotional work is

the language of another art form one invariably is to achieve the original artistic impact. No one has a given the the control of the control

given the lie to this contention, yet no one has all the country suggested refusing to undertake such tiples tions. No lilm or theatre director has ever house it includes yet to the country to the coun

great writer's genius. The director's main food is reasonable a work of literature into another fill possessing its own, as distinct from illerary, with

To argue whether a screen adaptation fully of the

wise reflects the teatures of the prose original deny TV the right to ingenuity and to missing

periment, reserving for it only the task of a special rendering of the original. Nonetheless, reserving the original special s

the original work is the sine qua non of division

MH INFORMATION NO.

idapiation, Khessin concludes.

PROSE ON THE SILVER SCREEN

transportation system whose construction has begun in Kharkov (the Ukraine) will increase the water discharge of small rivers. Underground tunnels will make it possible to lift purified city drainage to the upper reaches of these rivers. Having been conveyed back to Kharkov

impact with the shore

PAIN-KILLING LASER The laser, already used in many different fields, is now beto determine the real shape of the ocean's suffiing utilized with great success in children's stomstology. We all know the distress which is essential for registering sea currents

promising.

caused by teeth abnormalities in children. Still things can be put right by the wearing of special braces in the mouth for a certain period of time and by exercising the chewing muscles. Gradually the chewing muscles. Gradually the teeth move in the right direction. But what if the child chews in an irregular manner which is most often the case?

The annual economic effect from instituting this at only one enterprise will run into hund-

# **ESTONIA'S** OLD TOWN HALLS

HOME NEWS

OF THE ARMED FORCES

February 23—the Day of the Soviet Army and Navy—is a busy one at the Museum of the Armed Forces. Schoolchildren come on excur-

sions, and World War II veterans choose the mu-

seum for their meetings.

The historic decree of January 15, 1918 on the

organization of the Red Army, the banner hotsled

atop the fascist Reichstag in Berlin in 1945, photos, paintings, dioramas, medals, and combat memorabilia of the Civil and Great Patriole wars,

plus films — are among the many items to be seen at the Muscum where there are 600,000 ob-

The museum has Memorial books listing the

names of Reroes of the Soviet Union, as well as

jects on display in 25 halls.

Science

By the end of the century this

country's industry will be using solar-powered full-scale reac-

tors that will produce chemical

fuel. This projection was made

in a paper read to the first ali-

Union conference on photocala-

lytic conversion of solar energy.

stallations for decomposition of

water into oxygen and hydrogen

are manufactured in Moscow, Novosibirsk and Yerevan, said

Kirili Zamarayev, deputy chair-

man of the scientific council of

the USSR Academy of Sciences,

which seeks new applications

for solar energy. We attach

great importance to the catalytic

systems which imitate the na-

tural photosynthesis that takes

place in living plants. Semicon-

ductor solar converters also look

Catalysts and laboratory in-

and technology

21st-CENTURY

**POWER INDUSTRY** 

Places to visit

through the vaults of Parnu Town Hall, one of the oldest buildings in this Estoniau resort, which has been turned into a concert hall.

Town halls, which appeared in Burope during the Middle Ages, used to be a gathering place for city-people. Later they were taken over by the city authorities and by the local courts. Auctions were also held

Several of the old town halls have been preserved in Estonia, The oldest, in Tallinn, was built in the 14th and 15th centuries. It is now a museum confishing, among the exhibits, the attra-butes of power belonging to the ors' mantles, city seals, charters and standards of weight and

The town hall in Kinglsapp, on Saaremaa Island, has been on Saaremaa Ialand, has been turned into a wedding palace. Couples come here from all over Estonia. The square in front of the Tariu Town Hall is a favourite location with student choirs. Being surrounded by medieval houses, it has excellent acquisites.

cellent acoustics.
There is another feature of town halls which help account for their popularity—the town's main clock is usually to be found on the face of the building, making them an ideal place

#### MOSCOW'S BATTLE WITH THE SNOW

Λ snow-covered Moscow provides wonder(u) memories visitors but removing snow is a serious and costly problem for the city through which millions of people pass each day, not to mention cargo traffic. It costs exactly one mililon roubles (over 1.3 million dollars) to get rid of a layer of snow eight contimetres thick.

The city authorities have called on the airmen for help in dealing with the problem. For the second winter running in order to minimize the snowfall over Moscow the pilots have been intercepting the cloud from forcing it to discharge over the agricultural areas of the Moscow Region, A double profit derives from such opera tions: our fields and pasturelands receive additional precipitation leading to improved harvests, while Moscow rejoices in cleaner streets. The snow laden clouds are discharged with the help of solid carbonic acid called "dry tee" which the planes drop on the upper edge of the

Tast winter thanks to the airmen Iwenty confinetres less snow (ell on the capital at a lost of just several hundred thousand roubles as opposed to 2.5 million toubles (about 3.3 million dollars) which would have been speut otherwise

#### SCRAP RUGS ON SHOW An exhibition of rugs made

212 1 VV.

sections devoted to the collaboration with the ar

There are also examples of combat equipment

and arms on view, a library boasting 80,000 volu-

mes, a roading-room, a conference hall, and a

Museum's address is: 2 Sovietskaya Anniya St.

Open daily, except Monday; on Wednesday and

Thursday, from noon to 6.30 p.m., and from

10 a.m. to 4.30 p.m. the rest of the week.

mies of the socialist countries.

film lecture ball.

What is then needed to correct

the situation is to control the

This can be achieved by a

laser using a special technique which makes it possible to pin-

point the slightest shifts in the

carlier had gone unnoticed. This

new method was worked out at

the 1st Medical Institute in

Scientists from the Kharkov Institute of Radioelectronics

have invented a robot for qual-

ity control of parts. They have

completed tests on a robotized

complex which will become a

component of assembly con-

veyors at enterprises of the elec-

Checking numerous one-type

trotechnical industry.

ROBOT CONTROLLER

ovement of the teeth which

direction of the teeth's move-

from scraps has been opened in tural reservo. This is Russio's first exposition of patchwork Items created by craftswomen in various regions and autonom-The art of making scrap rogs

ortainated in the 19th century. It has now been resurrected as folk craft.

#### 150-YEAR-OLD DRAWINGS

The first Russian consul to Rio de Janeiro, the noted natural scientist and travellor, member of the Petersburg Academy of Sciences, Grigory Langsdorf, arrived in Brazil in 1813. His diplomatic work did not prevent nim from researching into population patterns, and the economy of Brazil as well as into the

nature of the tropical world. For a number of years he led 

parts before assembly of serial apparatuses is one of the least oductive and most wearlsome of operations. We have managed to teach the robot to remember the standard and immediately check it against each of the parts coming onto the conveyor. A television defectoanalyzer fulfills the functions of an eye, unmistakably evaluating the quality of the manufacture. With the help of compressed air, a defective sample is "blown off" the

reds of thousands of roubles. ,

Through the end of 1983, the electronic controllers was statled in the largest factories of statled in the largest factories of

#### Svetlana Rabekaya, a mative of the Ukrainian city of Duepropelroyale, has come to see the sights

Russian expeditions into Brazil's binterland with the aim of making scientific discoveries, carrying out geographical, statistical and other research as well as studies of unknown products. They also collected "items from all natural kingdoms". Many of the drawings done by members of the expedition are today pre-served in Soviet archives.

Slides of these drawings were recently handed over to the Bra zilian Ambassador to the USSR, Sizinio Pontes Nogueira, at a caremony at the Presidium of the USSR Academy of Sciences. in Moscow.

#### BY SNOWCAT ACROSS- BASHKIRIA

Rashkirla is an autonomous epublic west of the Urals. The wide variety in its natural scenery — steep mountain slopes covered with forests, valleys criss-crossed by deep canyons, wide rivers and large lakes attract tourists at all times of the

These photographs were taken at the tourist base of Araki Kamen where young people come to spend their holidays not only from Beithkirle, but, also from the Ukraine, the Beitic republics, and the Russian Federation. In sledge and snowcat



#### VIEWPOINT

# TWO YEARS

Mikhail KOROLYOV, Pirst Deputy Head, the USSR Central Statistical Board, answers the following question

put to him by our correspondent: What are the characteristic features of the Iwo years that have passed since the 26th CPSU Congress

There has been a furthe growth in the economic power of the country, a growth which has been accompanied by a rise in the material and cultura standards of the entire nation, of every one that is of the 271 mil tion 200 thousand Soviet people All able-bodied members of our population have jobs. The aver age enough number of industrial and office workers increased from 112.5 million people in 1980 to 114 million in 1901, and It reached 115.2 million in 1982.

Full comployment also rejects tion which has assumed a tre mendous scale. According to the 1981 statistics, no other country in the world produces as much steel, oil, from ore, mineral fer tilizer, tractors, tumber, cement, woollen cloth, teather lootwear butter and other products. Quantitative growth has been accompanied by improvements in the structure of judustry.

Extraction of gas is also grow ing apace. Compared with 1980 It went up by seven per cent i 1981 and by eight per cent in 1982 as compared with 1981. A the Congress, attention was drawn to the fact that the unique gas field at Urengol, in Western Siberta, will in the long-term be able to satisfy both the country a internal needs and provide gas for exports, including to capitalist countries. Over the past two years gas pipeline sections have been commissioned with a lotal length of nearly 15 thousand kilometres Large-scale construction la under way of the export gas pipe-Une between Urengoi, Pomary and Uzbgorod, carrying Siberian gas to Western Europe.

Delegates at the 26th Con-

10

gress stated the need for a galional Food Programme. As compared with the first ball of the 60s, the everage annual outpu of agricultural produce has increased ball as much again however, what the Congress had in mind was that agriculture should be transformed into an industry that would be entirely independent of adverse weather conditions, last May a meeting of the CPSU Central Committee was held at which the Poor Programme was reviewed and adopted until the year 1990, its aim is to ensure in the shortest all types of food to the populaprove the structure of food

Construction is undertaken our country on a massive scale Over the past two years the folwing have been built near 400 state-run industrial projects four million flats: secondary schools catering for two million 80 thousand children; kindergar lens and creches for one million 90 thousand children; hospital for 126 thousand patients; medic for 120 thousand pattents; medical posts; and outpetients, departments; catering for 250 visits to decide; per shift, and other amenities. In the present eleventh five-year plan period, it is planned to give special attention to raising the efficiency of the national economy, i.e. to achieve the best and results at the lowest cost. lowest cost.

#### MH INFORMATION No. 16, 1988

# GENNADY BOZUDESTVENSKY



One is born a conductor, it is impossible to learn how to con-duct, says Gennady Rozhdesivensky, the famous Soviet conductor and leader of two Moscow musical collectives — the State Symphony Orchestra of

the USSR Ministry of Culture

and of the Chamber Musical The-

atre. Sometimes talented musi-

cions make mediocre conductors

and vice verse. The problem of choice of profeasion never arose as far as 1 was concorned. I couldn't imag-ine myself as anything else but

Gennady Rozhdestvensky's debut took place at the Bolshoi, where, as a twenty-year-old student, he gave a brill'ant performance conducting the ballet, "The Sleeping Beauty". Those present word struck by his talent and also by his phone memory: not once he did look at

Todny Rozhdestvensky, a conductor of world stature, is known in many countries. He has conducted leading orchestras in America, Europe and Asia. For four years he was Chief Conductor of the Stockhoim Philharmonic Orchestra and he conducted London's BBC Orchestra for three years. At present he is Chief Conductor of ie Vienna Symphony Orchestra.

He has an enormousiv wideranging reperiotre with 1,500 performed works to his credit and 200 records. He has resurrected little known or torgotten works by a number of compo-sers, in particular by Prokofiev and Shostakovich.

tely serious approach to every reads the score on each occasion, even the score of works he has conducted hundreds of times, trying to bring out some thing new. He immerses himself in the epoch, studies the history of the country from which a par licular composer comes, and tries to build up as accurate an Impression as possible of bis

Rozhdestvensky has an infini-

i profesiona di filono di Carabia di Carabia

Drinking vessel.

EIGHT CENTURIES

OF NORWEGIAN

APPLIED ART

The Moscow History Museum

is currently the scene of an ex-

hibition of applied art drawn

from Norwegian art collections

On display are 140 objects

dating from the 12th-20th centu-

ries, among them embroideries

going back to Viking times,

woodcuts and decorative paint

ing, photographs of outstanding

wooden structures and sculptu-

res as well as examples of silver

glassware and of ceramics and

The exhibition, which is part

of the Soviet-Norwegian exchan-

ge programme, was recently a

great success in the Leningrad

Hermitage.

Wine hora.

11.00

A conductor shouldn't be dictator says Rozhdestvensky. he must tospire his musicians. Rozhdestvensky lias a glit for estabilshing instantancous contact with members of his orches tra, they immediate'y grasp what he wants. The Soviet con ductor is far from visualizing his orchestra as a glant musical instrument, or its players as keys on which he presses. He is fully aware of the individuality of each player, feels their potential and what he can demand from

each one of them. Rozhdestvensky combines his activities as conductor with those of leacher. He is a Professor at the Moscow Conserva-

At present be is working on a recording of two cycles of symphonies by Glazunov and Shos-

Meriagna MARKOVA

#### BUSINESS

#### A GOOD CHANCE

visit to Moscow as offering a good chance of promoting Japanese-Soviet trade, our Tokyo correspondent Vladimir Grinyuk was told by Fundo Nishio ka, director of the Japan Association for Trade with the Soviet Union and Countries of Eastern Europe. The Association has nearly 160 members — including Japaneso banks, and representatives from industry, transport and Irading companies accounting for practically all Japanese irade with the Soviet Union. Mr Nishloka will be a member of a Japanese business delegation which in a few days' time is to leave for talks in the So-

We regard our forthcoming

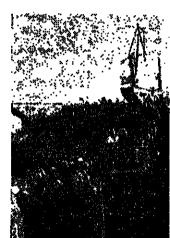
Most regrettably, political factors are hindering the economic links between our two countries. he said. Japanese businessmen are making huge efforts to de-velop trade with the USSR. Yel, OUI Government has pressurized

them into curtailing such efforts. It should also be noted that specific projects for economic cooperation put forward by the Soviet side require considerable sums of money before they can be realized. Private Japanese companies do not have the funds to tackle them, while our government refuses to give credits using the "complex internstional situation" excuse. As a

#### 'RUSSIAN WEEK'

"Russian week" is the name given by the Austrian press to the meetings held in Linz over the past few days between represcutatives of Soviet foreign trade organizations and Austrian tirms. The meetings are jointly sponsored by the USSR Chamber for Commerce and Industry office in Austria, and local business circles.

Representatives of Austrian



This STB i self-propelled barge for transporting aupports rigs was recently floated at the Blohm und Voss AG shipyards in Hamburg, a major West German shipbuilding centre, on orders from the USSR.

the 200th anniversary of Vasily

Zhukovsky, poet, translator and

colours, drawings, books and

autographs are on display. Daily, except Monday, 11 a.m. to 6 p.m. On Wednesday and

Friday, 2 p.m. to 0 p.m. Metro Arbaiskaya. Trolleybus 2. Bus 89. Soviet Army Central House

(2 Kommuny Sq). Works by Moscow artists from the Grekov

Studio, responsible for "The Bat-

tle of Stalingrad" panorama, re-

cently cracted in Volgograd. Daily, except Monday, 4 p.m. to

CONCERT HALLS

Central Concert Hall (1 Mos-

kvorelskaya Embankment, at the

Rossiya Holei). 22-25 — "My Golden Moscow", a perform-

ance-recollection about the Great

Victory near Moscow in 1941. Variety Theatre (20/2 Berse-

nevskaya Embankment) 22-24 —

The Prague National Theetre: "Magic Circus" a Laterna Ma-

Lenin Central Stadium. Small

Sports Arena (Luzhniki). 22, 24,

25 — A variety kaleidoscope.

\_\_\_ SPORTS \_\_

ICE HOCKEY

gica periormance.

a p.m. Motro Novoslobodskay

artist. Original paintings, water

viet colleagues with the country's industrial production and in turn, learnt of the possibilities afforded by business con lacts with Soviet trade organiza-

companies familiarized their So-

#### PLANS FOR YEARLY DELIVERIES

This year, the volume of trade

between the USSR and Cuba will exceed 6,5 thousand million roubles. The Soviet Union will continue its deliveries of metalcutting machine tools, powergeneration, hoisting and transportation equipment, cars and lorries, aircraft and aviation technologies, ships and equipment, oil and oil products, consumer goods and some foods Under a protocol signed in Moscow on trade and payments, Cuhe will supply this country with raw sugar, nickel bearing ore. citrus fruit and citrus fruit products, tobacco goods, rum and liqueurs, and other new and old items on the list of Cuban ex-

The fulfilment of the commitments for mutual deliveries will facilitate the implementation of the national economic plans in both countries, and satisfy to a greater extent the growing needs of their population.

Krylya Sovielov (Moscow) vs

Lenin Central Stadium. Palace

of Sport. 24 -- Central Army

Club vs Spartak (Moscow). 25— Dynamo (Moscow) vs Salavat

Yulayev (Ufa). Both days at

VOLLEYBALL

Gym (39 Leningradsky Pros-

pekt). 23-25-National women's

championship. All days at 5.45

Taking pari are Sverdiovsk Uralochka, the Central Army

kent Aviomobilist, Cheiya-binsk Politekhnik, Zaporo-

zhye Orbita and other lop di-

SWIMMING

tional open winter champion-

Olimpiisky Swimming Pool (Metro Prospekt Mira). 22-Na-

A large group of toreign contestants will challenge So-

RACING

Hippodrome (22. Begovaya

p.m. and 7.30 p.m.

vision clubs.

ship. 6 p.m.

viet awimmers.

Central Army Club Sports

Dynamo (Moscow). 6 p.m.

#### of intergovernmental commission

dela ved.

The 11th session of the intergovernment Soviet-Swedish commission on economic, scientific and technological cooperation which has just ended in Moscow, emphasized the successful development of relations between the two countries

litical situation were better, the trade between Japan and the

USSR would be far greater.

USSR-Sweden: results

Over the period that has clapsed since the tenth session, stressed Yari Brezhnev, chairman of the Soviet side of the commission and first deputy minister for foreign trade, during signing of the protocol, mutual trade increased by 18 per cent, production cooperation continued to grow and scientific and technological links have expanded.

Trends were outlined for the further development of business contacts between the enterprises and organizations of the two na tions. Mutual desire was expressed for consolidating mutually profitable cooperation in the agroindustrial complex, power engineering, anorgy saving and other areas.

We traditionally enjoy good relations with the Soviet Union based on mutual trust, said Tage Peterson, chairman of the Swe dish side of the commission and minister of industry. This gives us every reason to take a confident look at the future of our

#### SOVIET AGRICULTURAL MACHINERY ABROAD

The Nicaraguan firm of Enimport has signed a contract for purchases from the USSR of a batch of varied agricultural machinery, including units for growing and picking cotion and potatoes. The firm is doing brisk business with Soviet foreign trade organizations. Last year. for instance, it brought large quantities of Soviet tractors, mostly of the Bolarus type produced at the Minsk Tractor

Soviet agricultural equipment soviet agricultural equipment is also in much demand in America. Por Instance, in 1962 Belarus Equipment of Canada Lid bought over 700 Soviet trac-

One indication of the profitable cooperation between Soviet organizations and their Amerorganizations and their American partners are the decades of business links between the USSR and the Mexican firm of Sidene which buys Soviet T-25 wheel tractors produced by the Viadimir Tractor Plant; which are well linguished of In Mexico. are well thought of in Mexico.
Last year, for instance. Sidena
bought nearly 2,000 such trac-

Apart from tractors the So-vict Union sells movers mino-ral (srillizer spreaders and tral-lers to the American market.

result the completion of various Sovict-Japanese programmes for economic cooperation is heing We think that the state of the Soviet-Japanese trade is unsoils factory, its level is not as high as we would like and it certainly is not fulfilling its true potential. Yel, statistics prove that trade between our two conntries is growing. Last year, it totalled 58 thousand million dollars. 5.7 per cent up on the previous year. Despite the difficult conditions, the stable increase in trade between our two countries confirms that our commercial links are based on mutually complementary nature of our two economies if the world po-

#### PERFECT EQUIPMENT FOR PRESENT DAY KNITWEAR PRODUCTION:

#### KLK 9 CIRCULAR-KNITTING MACHINE

- knilling labric langths that require the minimum of pattern cutting to be sewn up into sults, jumpers, pullovers, jackets and the like
- knilling labric lengths with a secure edge and a separating (dividing) row of loops
- adge knilling: 1+1 rib with either reinforcement throad on every second needle or double with plain woft knilling; main labric knitting: either I + I rib or two-, three-, four-colour full, semi-fult or applied lacquard

#### BROAD PRODUCTION CAPABILITIES + ENHANCED PRODUCT QUALITY

Cylindor diameter, mm	750
Class (needles per inch)	10 or 12
Knitting systems	twenty-four
Pattern-forming mechanisms	hventy-faur
livead change mochanisms	lwenly-tour
Linear speed, m/s: knilling main fabrics all starts and drum or threa	0.6-0.7 d
changes	0.4
Kniffing factor	0.7
Yarn handled:	
Class 10 (woollen, blended or bulk)	31.2 lex × 2; 25 lex × 2; or 31.2 lex both ways
Class 12 (woolien blended or bulk)	25 lex × 2; 22.2 lex × 2 )
Olmensions, mm: machine height bobbin holder diemeter	3200 3000
Weight, kg	2800
35, Mastiimovskaya Ul. 11733 Tel. 143-86-60, 143-87-51, Tel 411228 TECBX SU	

TECHMASHEXPORT

#### **BROAD PROGRAMME** FAR 1000 TRANC WITH BILLOADIA TUK 1905 IKAPE WIIN DULUAKIA

The volume of trade will exceed 10.000 million coubles, 1983 will see the further development of industrial specialization and cooperation between the two
countries, particularly in engineering which will promote
technological progress in vari
ous branches of the national economy of both countries.

In 1983, the DSSR will supply various mutal cutting tools, min ing, chemical and electrical equipment, automobiles, hear ings, tractors alreraft and other typės of equilpment.

Supplemental Commence

The night types of race materlals including oil, natural gas. electricity trop ore metal, col-

Bulgaria. Transport and holeting equipment agricultural mach-inery computers, communications equipment etc. are the most important Bulgarian goods to be supplied to the USSR.

will continue to be supplied to

Supplies from Bulgaria to the USSR of raichated, sode, synthetic cold labile, brandy spirit thetic cord labile, brandy spirit and tobacco, agricultural toxic agricultural toxic agricultural toxic agrate and other chemicals needed for the Soviet shallons; economy will continue The traditional deliveries of Hutgarian consumer goods, ag. ctolhing, trelucities emadicines, furniture, cigarettes madicines, furniture, foodslutts, and other agricultural products. will also continue.

#### AZERBAIJAN COMES TO NAPLES

The Days of Baku to Naples relebrating the tenth anniversary of the establishment of friendly ties between the two cities were marked by a packed cultural programme. The concerts given by the Morning Star musical ensemble, the Azerbaian Iris Theatre of Old Music, and by soloists from the M. Ak-

pany were particularly popula Neapolitans. Repr tives of the Baku City Soviet of People's Deputies and of the Naples' Municipal Council signed a cooperation programme for the next two years aimed at consolidating friendship tween the twinned cities.

hundoy Opera and Ballet Com

#### in Sverdiovsk Van Dyck study found

The authorship of a small study 'Child's Flead" in the possestion of the Sverdlovsk Art Gallery has now been definitively established by art experts from the Hermitage. The painting which for a long time was attributed to the Rubens school, was actually done by the great Flemish master Anthony Van Dyck. This is the conclusion reached by Yu. Kuznelsov, a well-known Soviet scholar of Westernart; he

Songs

Hour

and rhythms

of the Rush

Professional Moscow musicia-

Mikhail Tomilin who is the leader of the Rush ifour group explains its name in the follow-

ing way: The EOs represent the "cush hour" of the 20th century,

a time of "rigid" rhythm. cos-nic speed, and of intente strug-gie botween Good and fivil.

Whon our political song ensomb-

decided we should "march in

lime with the century" and it-

was thus that we chose this

name for ourselves.

painting — 1617. The study was one of 109 pictures which were donated to the Sverdlovsk gallery as a token of gratifude for their having kept the Hermitage collection safe during World War II.

"Child's Head" is the only painting by the famous master in the possession of Uralian museums. It will now be exhibited under the name of Van Dyck

in fact, most of the songs and

group (mainly in rock), are very

iense in style, arranged in a

unusual, and often contradictory

"It is possible,- Mikhail To-

milin goes on.— Mixnet 10-icms we tackle are obvious: good breeds good, evil breeds ovil, the world balances on the

brink of catastrophs, but people

from occurring. These problems

are able to prevent catastrophe

#### FACTS and EVENTS

Tours. The Sergel Obraztsov National Puppet Theatre from Moscow is on a visit to Italy. They will be performing two plays to Italian audiences — "Don Juan" and "An Unusual Concert".

Fastivals. The Fast-83 film (estival now taking place in Belgrade traditionally shows films which have won awards at international film forums of the previous year. Audiences will see feature films from 19 countries, including the Soviet Union, which will be presenting "Red Bells", "A Train Stopped", and

Exhibitions. Works by 16th-17th- and 18th-century artists can be seen at an exhibition of West European drawings which has opened at the Lyov Art Gallery. More than 250 drawings from the city's museums and lib raries are on view for the first

are obvious as long as they are constantly brought to attention, spoken and sung of, so that in-

difference does not step in. And

we see our task as being to re-

mind people via our songs of the problems faced by the world

and by people at large".

The Rush Hour group will be giving concerts in Druzshba Hell of the Central Lenin Stadium from Pebruary 25 through 27;

Igor MIKHALYOV

Photo by Alexander Yakoviev

#### **COOPERATION** CONTINUES

Soviet film makers are continuing their active cooperation this year with their foreign colleagues. It is planned to make films jointly with many socialist countries as well as with France. States and Japan. Many film projects have already starled. Among them is a documentary made tolatty with India, "Jawaharlai Nehru". Film lovers are looking forward to the release of the Anglo-Soviet film, 'The Divine Anna'', dedi-

taly, Spain, Norway, the United cated to the life of the famous Russian ballerina, Anna Pavlova,



# WHAT'S ON!

February 22-25

#### \_THEATRES\_

Kremiin Palace of Congresses Kremlin). Bolshol Theatre perormances: 22 — Minkus, Don Quixote" (ballet). 23 — Puccini, "Madama Butterfly" (opera). 25 -Prokofiev, "War and Peace"

Boishol Theatre (Sverdlev Sq). 22 — Tchaikovsky, 'The Quoen of Spades" (opera), 23 (mat) — Molchanov, "The Dawns Here Aro Quiet" (opera); 23 (eve)-Wagner, "Das Rheingold" (opera). 24 — Shostakovich, "The Golden Age" (ballet). 25 -Prokofiev, "Ivan the Terrible"

Stanislavsky and Nemirovich-Danchenko Musical Theatre (17 Pushkinskaya St). 23 - Zhubanova, "Moscow Behind Us" (opera). 24—Tcharkovsky, "Tho Snow Malden" (ballet). 25— Gladkov, "The Elder Son" (opera).

Operetta Theatre (6 Pushkin-skaya St). 22 — Zhurbin "Penelope". 23 — Feltaman, "Let the Gultar 'Play". 24 — Kalman, "The Gypsy Princess". 25 — Grokhovsky, "Quadrille".

#### \_\_\_\_FILMS \_\_\_\_

Somewhere an Orlole Is Cry-

The action of the tim takes place in Belgium in 1941. The main heroloe, Marina Orlova, daughter of a Russlan emigrant and former Tsarist General, joins the

imeni Lenina. Who is Knocking at My Door. 'Mosfilm Studios, USSR). Cinema: "Gorizont" (21/10. Komsomolsky Prospekt). Melro

The film's beroes face the volved in an obviously dang gerous incident.

#### EXHIBITIONS -

MN INFORMATION NO. 12 1991

Branch of the Literary Mr seum (17 Trubnikovsky Line) More than 300 works to mark

ing (Moslim Studios, USSR).

tascism. Cinema: "Udarnik" (2 Serafi-movicha St). Metro Biblioteka

Frunzenskaya. moral choices whether lo holp a strange 18-year-old girl who belongs to a crimiual group or not to get in

Sport (10 Tolbukhina St), 22 — trotting, Both days at 6 p.m.

# **\***